

EURO-EXPERT: Belgium Data Summary

Livia Holden, Stefanie Lemke

▶ To cite this version:

Livia Holden, Stefanie Lemke. EURO-EXPERT: Belgium Data Summary. EURO-EXPERT. 2022. hal-03853415

HAL Id: hal-03853415 https://hal.science/hal-03853415v1

Submitted on 15 Nov 2022

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

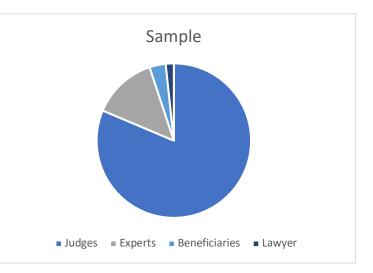
CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Quality of Sample

There was a total of 59 responses to the Belgium survey, (81%, 48) were judges, (2%,1) was a lawyer, (14%, 8) were experts, and (3%, 2) were beneficiaries.

| Respondent categories | % | # |
|-----------------------|------|----|
| Judges | 81% | 48 |
| Experts | 14% | 8 |
| Beneficiaries | 3% | 2 |
| Lawyer | 2% | 1 |
| Total | 100% | 59 |



Country locations

Of the 53 of respondents who indicated their location, (28, 53%) indicated Brussels, (4, 8%) Liège, (4, 8%) Antwerpen, (3, 6%) Charleroi, (3, 6%) Gent, (3, 6%) Mons, (2, 4%) Bruges, (1, 2%) Eupen, (1, 2%) Louvain-la-Neuve, (1, 2%) Namur, (1, 2%) Nivelles, (1, 2%) Vise, (1, 2%) Wavre.

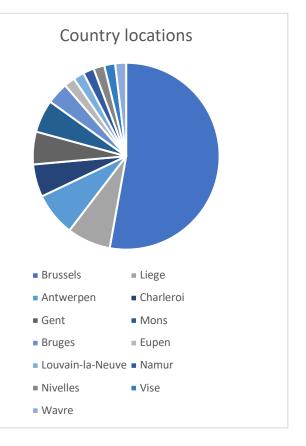




CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

| Country | % | # |
|------------------|------|----|
| locations | | |
| Brussels | 53% | 28 |
| Liege | 8% | 4 |
| Antwerpen | 8% | 4 |
| Charleroi | 6% | 3 |
| Gent | 6% | 3 |
| Mons | 6% | 3 |
| Bruges | 4% | 2 |
| Eupen | 2% | 1 |
| Louvain-la-Neuve | 2% | 1 |
| Namur | 2% | 1 |
| Nivelles | 2% | 1 |
| Vise | 2% | 1 |
| Wavre | 2% | 1 |
| Total | 100% | 53 |







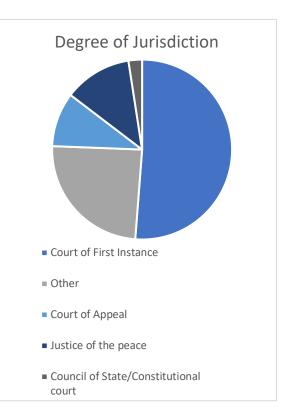
CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Judges

Out of the 42 judges who responded to the questionnaire, (21, 51%) indicated 'Court of First Instance', (10, 24%) indicated 'Other', (5, 12%) indicated 'Justice of Peace', (4, 10%) 'Court of Appeal', (1, 2%) and 'Council of State/ Constitutional Court'.

| Degree of Jurisdiction | % | # |
|---|------|----|
| Court of First Instance | 51% | 21 |
| Other | 24% | 10 |
| Justice of the peace | 12% | 5 |
| Court of appeal | 10% | 4 |
| Council of State/Constitutional court | 2% | 1 |
| Total | 100% | 41 |





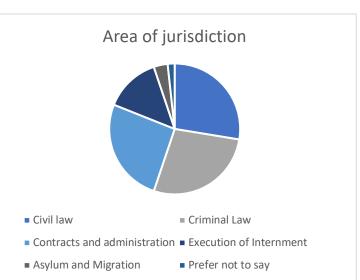


CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

For the areas of law practiced (16, 28%) indicated 'Civil law', (16, 28%) indicated 'Criminal law', (15, 26%) indicated 'Contracts and administration', (8, 14%) indicated 'Family law' and (2, 4%) 'Asylum and Migration'.

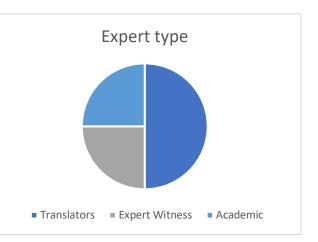
| Area of | % | # |
|----------------|------|----|
| jurisdiction | | |
| Civil law | 28% | 16 |
| Criminal Law | 28% | 16 |
| Contracts and | 26% | 15 |
| administration | | |
| Family law | 14% | 8 |
| Asylum and | 4% | 2 |
| Migration | | |
| Total | 100% | 57 |



Experts

The most common type of expert selected was 'Translators' (2, 40%), followed by 'Expert witness' (1, 25%), and then 'Academic' (1, 25%).

| Expert type | % | # |
|----------------|------|---|
| Translators | 50% | 2 |
| Expert Witness | 25% | 1 |
| Academic | 25% | 1 |
| Total | 100% | 4 |







CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

(1, 100%) indicated 'Minorities and Indigenous populations in Europe'.

| Area of Specialisation | % | # |
|--|------|---|
| Minorities and Indigenous populations in Europe | 100% | 1 |
| Total | 100% | 1 |

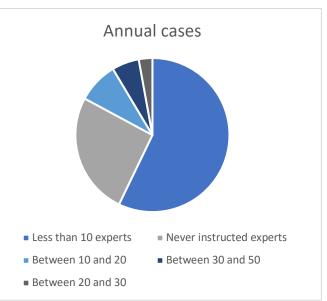


Frequency

Frequency of involvement

To the question of how many experts did they instruct annually, most responding judges and lawyers had instructed experts in less than 10 cases (57%, 20), followed by 'Never instructed experts' (9, 26 %) then (3, 9%) between 10 and 20, (2, 6%) between 30 and 50 and (1, 3%) between 20 and 30.

| Annual cases | % | # |
|----------------------|------|----|
| Less than 10 experts | 57% | 20 |
| Never instructed | 25% | 9 |
| experts | | |
| Between 10 and 20 | 9% | 3 |
| Between 30 and 50 | 6% | 2 |
| Between 20 and 30 | 3% | 1 |
| Total | 100% | 35 |







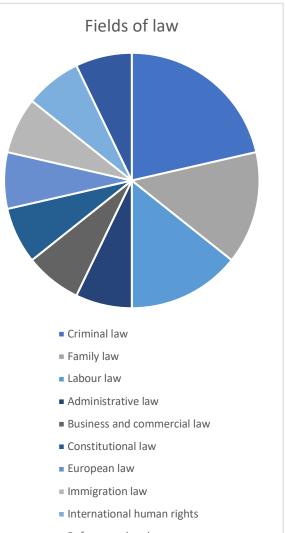
CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Fields of law

The most common areas of use of cultural expertise was 'Criminal law' (3, 21%), followed by 'Family law' (2, 14%), 'Labour law' (2, 14%), 'Administrative law' (1, 7%), 'Business and commercial law' (1, 7%), 'Constitutional law '(1, 7%), 'European law' (1, 7%), 'Immigration law' (1, 7%), 'International Human Rights '(1, 7%), and 'Refugee and asylum law' (1, 7%).

| Fields of Law | % | # |
|--------------------------------|------|----|
| Criminal law | 21% | 3 |
| Family law | 14% | 2 |
| Labour law | 14% | 2 |
| Administrative law | 7% | 1 |
| Business and commercial law | 7% | 1 |
| Constitutional law | 7% | 1 |
| European law | 7% | 1 |
| Immigration law | 7% | 1 |
| International human rights | 7% | 1 |
| Refugee and asylum | 7% | 1 |
| Total | 100% | 14 |



Refugee and asylum





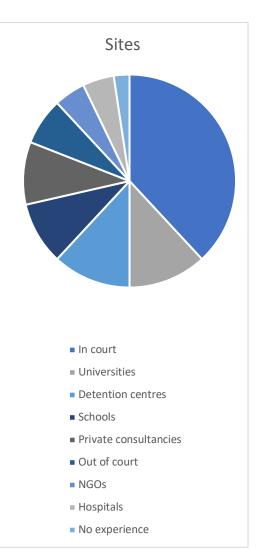
CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Sites

The most common site for cultural expertise was 'In court' (16, 38%), followed by in 'Universities' (5, 12%), 'In detention centres' (5, 12%), 'In schools '(4, 9%), 'Through private consultancies' (4, 9%), 'Out of court' (3, 8%), 'Through NGOs' (2, 5%), 'In hospitals' (2, 5%), 'Other' (1, 3%) and specified that they have no experience.

| C*4 | 0/ | Ш |
|---------------|------|----|
| Sites | % | # |
| In Court | 38% | 16 |
| Universities | 12% | 5 |
| Detention | 12% | 5 |
| centres | | |
| Schools | 9% | 4 |
| Private | 9% | 4 |
| consultancies | | |
| Out of court | 8% | 3 |
| NGOs | 5% | 2 |
| Hospitals | 5% | 2 |
| No | 3% | 1 |
| experience | | |
| Total | 100% | 42 |







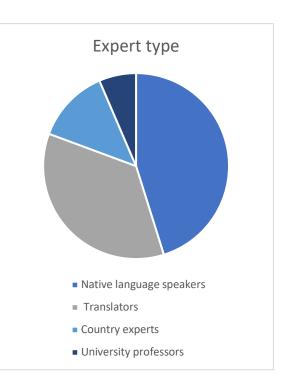
CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Typology of Experts

The most common expert type was 'Native language speakers' (14, 46%) followed by 'Other' out of which (11, 34%) specified 'Translators', (7, 19%), 'Country experts' (14%, 4), and 'University professors' (2, 6%).

| Expert type | % | # |
|-----------------------------|------|----|
| Native language speakers | 46% | 14 |
| Translators | 34% | 11 |
| Country experts | 14% | 4 |
| University professors | 6% | 2 |
| Total | 100% | 31 |



The two who selected 'university professors' clarified 'sociology as the discipline of the most common type of experts.





CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Modalities

Appointment of Experts

The most commonly factor influencing the decision appoint to was 'Client/Defendant/Claimant/Applicant's request' (10, 16%), followed by 'Time' (9, 14%), 'Cost' (8, 13%), 'The law allows the appointment/ instruction of experts' (8, 13%), 'The court is keen to hear cultural arguments' (8, 13%), 'Experts facilitate successful legal outcomes' (7, 11%), 'The reputation of the expert' (5, 8%), 'The appointment/instruction of experts is advised by the court' (3, 5%), 'Experts are appointed only when mediation is not possible' (3, 5%) and 'The court/prosecutor/Home Office have already appointed their expert' (2, 3%).

| The court prosecutor frome off | ee nuve un | eady app | |
|---|------------|----------|--|
| How experts are selected | % | # | How experts are selected |
| Client/Defendant/Claimant/ Applicant's request | 16% | 10 | |
| Time | 14% | 9 | |
| Cost | 13% | 8 | |
| The law allows | 13% | 8 | |
| The court is keen to hear cultural arguments | 11% | 8 | Client/defendant/claimant/applicant |
| Experts facilitate successful legal outcomes | 11% | 7 | TimeCost |
| The reputation of the expert | 8% | 5 | The law allows the appointment/ instruction of experts |
| Advised by the court | 5% | 3 | The court is keen to hear cultural arguments |
| | 50/ | | Experts facilitate successful legal outcomes |
| Experts appointed only when mediation is impossible | 5% | 3 | The reputation of the expert |
| The court/prosecutor/Home | 3% | 2 | The appointment/instruction of expert advised by the court |
| Office appoints the expert | | | Experts appointed only when mediation impossible |
| Total | 100% | 63 | The court/prosecutor/Home Office appoints the expert |





CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Experts started giving expert opinions 'After being contacted by a lawyer' (1, 33%), 'By a court' (1, 33%), 'On a colleague's referral' 1, (33%).

| How experts started their career | % | # |
|----------------------------------|------|---|
| Contacted by a lawyer | 33% | 1 |
| Contacted by a court | 33% | 1 |
| Referred by a colleague | 33% | 1 |
| Total | 100% | 3 |



Experts were 'Instructed by lawyers' (33%,1), 'Instructed by courts' (33%,1), 'Referred by a colleague' (33%,1).





CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

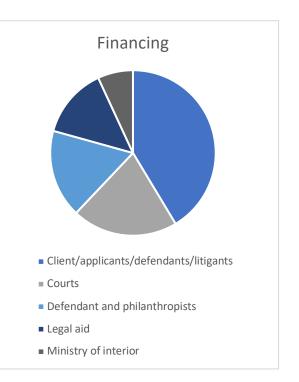
| % | # |
|------|-------------------|
| | |
| 33% | 1 |
| | |
| | |
| 33% | 1 |
| | |
| 33% | 1 |
| | |
| 100% | 3 |
| | 33% 33% 33% |



Cost of cultural expertise

Cultural expertise is most commonly financed 'By the clients' (41%,12), followed by 'Courts' (21%, 6), (17%, 5) 'Philanthropists', (14%, 4), 'Legal aid' and (7%, 2) 'Ministry of interior'.

| How are experts paid? | % | # |
|--|------|----|
| Clients/ Applicants/ Defendants/ Litigants | 41% | 12 |
| Courts | 21% | 6 |
| Philanthropists/ NGOs/ Relatives/ Community | 17% | 5 |
| Legal aid | 14% | 4 |
| Ministry of the Interior | 7% | 2 |
| Total | 100% | 29 |







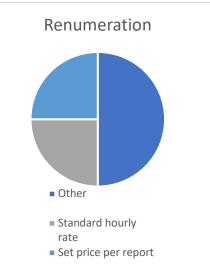
CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Remuneration of experts

Regarding the question of remuneration, (50%, 2) choose 'Other', (25%, 1) 'Standard hourly rate' and (25%, 1) 'Set price per report'.

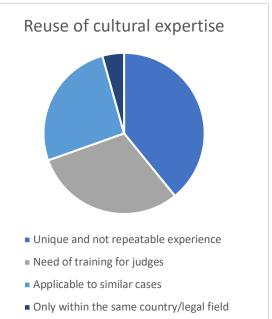
| Renumeration Of experts | % | # |
|----------------------------|------|---|
| Other | 50% | 2 |
| Standard hourly rate | 25% | 1 |
| Set price per report | 25% | 1 |
| Total | 100% | 4 |



Reuse of cultural expertise

The most frequent responses to the question of the reuse of cultural expertise was 'Unique and not repeatable experience' (39%, 9), 'Need of training for judges' (23%,7), 'Cultural expertise being applicable in similar cases' (26%, 6) and 'Can only be reproduced in the same country/legal field' (4%, 1).

| Reuse of cultural | % | # |
|---|------|----|
| expertise | | |
| Unique and not repeatable experience | 39% | 9 |
| Need of training for judges | 31% | 7 |
| Applicable to similar cases | 26% | 6 |
| Re-use only within the same country/legal field | 4% | 1 |
| Total | 100% | 23 |







CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

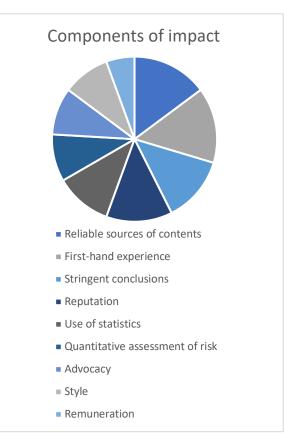
PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Impact

Components of impact

The most common components of impact include 'Reliable sources of contents' (14%, 8), followed by 'First-hand experience' (14%, 8), then 'Stringent conclusions' (13%, 7), 'Reputation' (13%, 7), 'Use of statistics' (11%, 6), 'Quantitative assessment of risk'' (10%, 5), 'Style' (9%, 5) and 'Advocacy' (9%, 5) and 'Remuneration' (7%, 3).

| Components of impact | % | # |
|------------------------------------|------|----|
| Reliable sources of contents | 14% | 8 |
| First-hand experience | 14% | 8 |
| Stringent conclusions | 13% | 7 |
| Reputation | 13% | 7 |
| Use of statistics | 11% | 6 |
| Quantitative assessment of risk | 10% | 5 |
| Advocacy | 9% | 5 |
| Style | 9% | 5 |
| Remuneration | 7% | 3 |
| Total | 100% | 54 |



Usefulness

The most common response to the question regarding the usefulness of cultural expertise was 'Very useful' (38%, 9), 'Moderately useful' (38%, 9), 'Slightly useful' (13%, 3), 'Extremely useful' (8%, 2), and 'Not at all useful' (4%, 1).

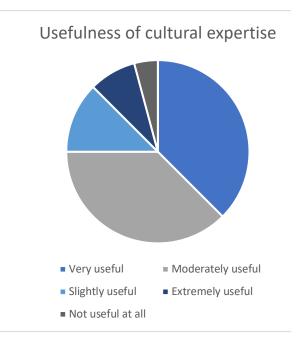




CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

| Usefulness of cultural expertise | % | # |
|----------------------------------|------|----|
| Very useful | 38% | 9 |
| Moderately useful | 38% | 9 |
| Slightly useful | 13% | 3 |
| Extremely useful | 8% | 2 |
| Not useful at all | 4% | 1 |
| Total | 100% | 24 |



Usefulness: fields

Cultural expertise is most useful in 'Any legal specialization' (30%, 7), followed by, 'Migration law' (26%, 6), 'More useful in civil law than in criminal law' (22%, 5) and 'More useful in criminal law than in civil law' (22%, 5).

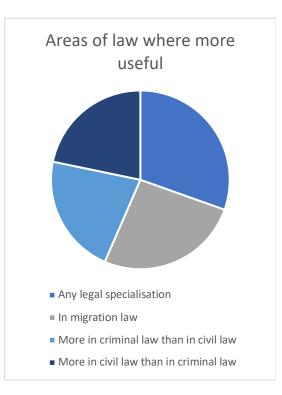




CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

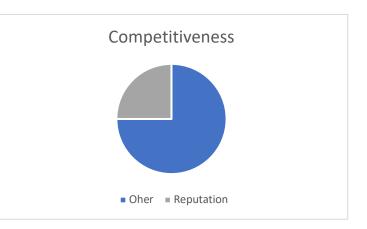
| Areas of law where cultural expertise is more useful | % | # |
|--|------|----|
| Any legal specialisation | 30% | 7 |
| In migration law | 26% | 6 |
| More in criminal law than in civil law | 22% | 5 |
| More in civil law than in criminal law | 22% | 5 |
| Total | 100% | 23 |



Competitiveness

(75%, 3) of the experts said 'Other' and (25%, 1) indicated 'Reputation'.

| Competitiveness | % | # |
|-----------------|------|---|
| Other | 75% | 3 |
| Reputation | 25% | 1 |
| Total | 100% | 4 |







CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

Reputation of experts

(25%, 1) of experts said to have been 'Regularly appointed/ instructed as expert for many years', (25%, 1) said that 'The cases in which they have provided an expert opinion have been successful', (25%, 1) choose 'Other' and (25%, 1) said 'Through training'.

| Reputation of experts | % | # | |
|---|------|---|--|
| Regularly appointed/instructed as expert for many years | 25% | 1 | |
| Expert opinions have been successful | 25% | 1 | |
| Through training | 25% | 1 | |
| Other | 25% | 1 | |
| Total | 100% | 3 | |



Improved access

Database

Regarding the question of the usefulness of a case law database on cultural expertise, the most common response was that it would be 'Very useful' (43%, 10), followed by 'Somewhat useful' (39%, 9) and 'Of no use' (15%, 4).

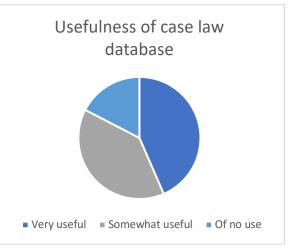




CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

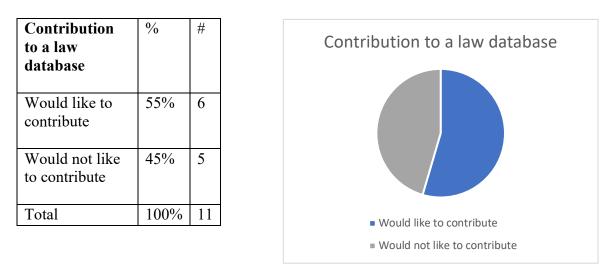
PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

| Usefulness of a case law database | % | # |
|-----------------------------------|------|----|
| Very useful | 43% | 10 |
| Somewhat useful | 40% | 9 |
| Of no use | 17% | 4 |
| Total | 100% | 23 |



Contribution to law database

On whether the respondents would like to contribute to a database on cultural expertise, (32%, 6) choose 'Would like to contribute', and 26% (5) choose they 'Would not like to contribute'.



Capacity building

Well over the half of the respondents indicated that they thought a teaching program on cultural expertise would be 'Probably useful' (44%, 12), followed by 'Definitively useful' (30%, 8), 'Might or might not be useful' (15%, 4) and 'Probably not useful' (4%, 1).

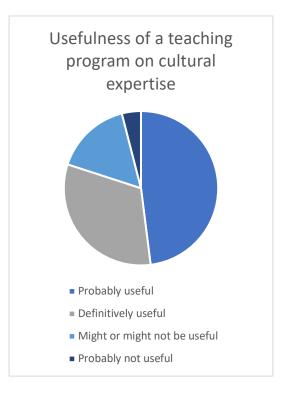




CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

PI: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

| Usefulness of a teaching program on cultural expertise | % | # |
|--|------|----|
| Probably yes | 48% | 12 |
| Definitively yes | 32% | 8 |
| Might or might not | 16% | 4 |
| Probably not | 4% | 1 |
| Total | 100% | 25 |



Organisations interested in a teaching program

With regards to the question on interest in the teaching program, (29%, 2) said they 'Know of educational institutions interested', (29%, 2) said they 'Know professional organisations that may be interested', (29%, 2) choose 'Other' and (13% (1) are 'Interested in teaching themselves'.





CULTURAL EXPERTISE IN EUROPE: WHAT IS IT USEFUL FOR? (EURO-EXPERT)

Pl: Livia Holden | Data Collector: Stefanie Lemke Date of First Publication: 2 February 2022

| Organisations interested in a teaching program | % | # |
|--|------|---|
| Know educational institutions interested in teaching | 29% | 2 |
| Know professional organisations interested in teaching | 29% | 2 |
| Other | 29% | 2 |
| Interested in teaching themselves | 13% | 1 |
| Total | 100% | 7 |

